

การเปรียบเทียบแบบทดสอบโคลัชและแบบทดสอบเลือกตอบในการวัดความเข้าใจ
การอ่านภาษาอังกฤษ



นางสาวนิรมล สติททอง

001287

วิทยานิพนธ์นี้เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตรปวสกุลครุศาสตร์มหาบัณฑิต

แผนกวิชาแม่ข่ายศึกษา

บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

พ.ศ. 2516

工18980401

A COMPARISON OF CLOZE AND MULTIPLE-CHOICE TESTS
IN ENGLISH READING COMPREHENSION

Miss Niramon Satidthong

A Thesis Submitted in Partial Fulfillment of the Requirements

for the Degree of Master of Education

Department of Secondary Education

Graduate School

Chulalongkorn University

1973

บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย อนุมติให้มีวิทยานิพนธ์ฉบับนี้
เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตรปริญญาด้านแพทย์

.....
.....

คณบดีบัณฑิตวิทยาลัย

คณะกรรมการตรวจวิทยานิพนธ์

.....
.....

.....
.....

.....
.....

.....
.....

ศูนย์วิทยทรัพยากร จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

อาจารย์ผู้ควบคุมการวิจัย

ผู้ช่วยศาสตราจารย์วราลดา โภวิทยา

หัวข้อวิทยานิพนธ์

การเปรียบเทียบแบบทดสอบโคลชและแบบทดสอบ เลือกตอบในการวัดความเข้าใจการอ่านภาษาอังกฤษ

ชื่อ

นางสาวนิรมล สติทัยทอง แผนกวิชา มัธยมศึกษา

ปีการศึกษา

2516

บทคัดย่อ



วัตถุประสงค์

การวิจัยนี้มีวัตถุประสงค์ที่จะหาความลับที่ทำให้ระหว่างแบบทดสอบโคลชกับแบบทดสอบ เลือกตอบในการวัดความเข้าใจการอ่านภาษาอังกฤษ เพื่อศึกษาว่าแบบทดสอบโคลช สามารถนำมาใช้วัดความเข้าใจการอ่านภาษาอังกฤษของนักเรียนไทยระดับมัธยมศึกษาตอนปลายและใช้แทนแบบทดสอบ เลือกตอบได้หรือไม่

วิธีดำเนินการวิจัย

ผู้วิจัยสร้างแบบทดสอบวัดความเข้าใจการอ่านภาษาอังกฤษ 2 ชุด คือแบบทดสอบโคลชซึ่งประกอบด้วยข้อความภาษาอังกฤษ 3 ตอน ความยาวตอนละประมาณ 300-350 คำ ตัดคำทุกคำที่ 8 ออกจากชื่อความ และแบบทดสอบ เลือกตอบซึ่งสร้างจากข้อความภาษาอังกฤษซึ่ดเดียวกันในแบบทดสอบโคลช แต่ละตอนประกอบคำทำนอง 20 ข้อ นำแบบทดสอบโคลชไปทดสอบนักเรียนกลุ่มตัวอย่างชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 5 โรงเรียนสิงหาราชพิทยาคม จำนวน 70 คน และโรงเรียนอนันทร์ศึกษา จำนวน 60 คน ใช้เวลาในการทดสอบ 1 ชั่วโมง 30 นาที หลังจากนั้นประมาณ 1 สัปดาห์ นำแบบทดสอบเลือกตอบไปทดสอบนักเรียนกลุ่มตัวอย่างกลุ่มเดิม ใช้เวลาในการทดสอบเท่ากับที่ทำการทดสอบด้วยแบบทดสอบโคลช นำคะแนนทั้ง 2 จากการทดสอบหั้งสองครั้งมาหาสัมประสิทธิ์สัมพันธ์ และประมาณค่าคงเหลือจากแบบทดสอบ เมื่อเทียบกับคะแนนสมมุติจากแบบทดสอบเลือกตอบในระดับต่าง ๆ โดยการเขียนสมการ ณ คณอย และเปรียบเทียบความสามารถในการทำแบบทดสอบ เลือกตอบระหว่างนักเรียนชาย

กับนักเรียนหลัง และความสามารถในการทำแบบทดสอบ โคลชระห่วงนักเรียนชายกับนักเรียนหลัง โดยการทดสอบค่า t

ผลของการวิจัย

- ค่าสัมประสิทธิ์ลัมบันธ์ระหว่างคะแนนที่ได้จากการทดสอบความแบบทดสอบโคลชร์กับคะแนนที่ได้จากการทดสอบความแบบทดสอบเลือกตอบเท่ากัน .57 มีนัยสำคัญที่ระดับ .01 และคงว่าแบบทดสอบ โคลชสามารถใช้ตัดความเข้าใจการอ่านภาษาอังกฤษได้มีประสิทธิภาพ เช่นเดียวกับการวัดความแบบทดสอบ เลือกตอบ
- ความสามารถในการทำแบบทดสอบ เลือกตอบ ระหว่างนักเรียนชายกับนักเรียนหลังไม่แตกต่างกัน และความสามารถในการทำแบบทดสอบ โคลชระหว่างนักเรียนชายกับนักเรียนหลังก็ไม่แตกต่างกัน
- ถ้านักเรียนได้คะแนนความเข้าใจการอ่านภาษาอังกฤษจากแบบทดสอบ โคลช ประมาณร้อยละ 27 รอยละ 41 และร้อยละ 55 อาจประมาณได้ว่า คะแนนของนักเรียน เทียบได้กับคะแนนที่นักเรียนจะได้จากการทดสอบ เลือกตอบประมาณร้อยละ 50 รอยละ 70 และร้อยละ 90 ตามลำดับ

ขอเสนอแนะ

เพื่อประโยชน์ในการทำแบบทดสอบ โคลช ไปใช้ในการวัดความเข้าใจการอ่านภาษาอังกฤษของนักเรียนไทยให้มีประสิทธิภาพ ควรจะมีการทดลองนำแบบทดสอบ โคลช ที่มี การตัดคำและการให้คะแนนคำวิธีที่ต่างไปจากที่ใช้ในการวิจัยนี้ไปทดสอบความเข้าใจใน การอ่านภาษาอังกฤษของนักเรียนไทยในระดับต่าง ๆ กัน เพื่อพิจารณาวิธีสร้างและวิธีให้ การอ่านภาษาอังกฤษของนักเรียนไทยในระดับต่าง ๆ กัน เพื่อพิจารณาวิธีสร้างและวิธีให้ คะแนนแบบทดสอบ โคลช ที่เหมาะสมที่สุด และครุภัณฑ์อังกฤษควรนำวิธีการโคลชไปสร้างแบบฝึกหัดเพื่อฝึกความเข้าใจในการอ่านภาษาอังกฤษของนักเรียนไทย ระดับน้ำยมศึกษา ตอนปลายด้วย

Thesis Title A Comparison of Cloze and Multiple-Choice Tests
 in English Reading Comprehension

Name Miss Niramon Satidthong

Department Secondary Education

Academic Year 1973

ABSTRACT

Purpose

The purpose of this study was to examine the correlation between a cloze test and a multiple-choice reading comprehension test in order to determine if a cloze test can be used to measure upper secondary school Thai students' English reading comprehension and to substitute a multiple-choice test.

Procedure

Two English reading comprehension tests were used in this study. A cloze test was constructed by deleting every 8th word from each of the three passages which was about 300-350 words in length. A multiple-choice comprehension test was also constructed from the same passages and each of them contained 20 questions. The cloze test was first administered to 70 Matayom Suksa 5 arts and science students in Singharatpidhayakom School, and 60 Matayom Suksa 5 arts and science students in Indharasuksa School. The subjects were allowed an hour and a half to complete the test. One week after the cloze test was administered, the same subjects took the multiple-choice test in the same amount of time. A Pearson correlation was then computed between the cloze test results and the corresponding multiple-choice comprehension test results, and, by using a regression equation, the cloze percentage scores which were predictive of specified multiple-choice percent-

tage scores were calculated. A t-test was used afterwards to determine the significant differences in the ability to complete a cloze test and a multiple-choice test between boys and girls.

Findings and Conclusions

1. The average coefficient correlation between the cloze test results and the multiple-choice test results was .57 at the .01 level of significance. It indicated that a cloze test could be used, as efficiently as a multiple-choice test, to measure upper secondary school Thai students' English reading comprehension.

2. There were no statistically significant differences in the ability to complete a cloze test and a multiple-choice test between boys and girls.

3. The equivalent sets of scores obtained in this study revealed that a person who got a score of 27 per cent on a cloze test most probably got a score of 50 per cent on a multiple-choice test; a cloze score of 41 per cent was most probably comparable to a multiple-choice score of 70 per cent; and, similarly, a cloze score of 55 per cent was most probably comparable to a multiple-choice score of 90 per cent.

Recommendations

In order to obtain an effective measurement and the most suitable ways of cloze test construction and scoring, a cloze test of varied deletion and scoring should be tried on Thai students of various levels. Moreover, the cloze procedure should be employed by teachers of English to construct the reading comprehension exercises for upper secondary school students.



กิติกรรมประกาศ

การวิจัยครั้งนี้สำเร็จได้ตามวัตถุประสงค์ด้วยความกรุณาของผู้ช่วยศาสตราจารย์ ราสนา โกวิทยา ซึ่งเป็นอาจารย์ผู้ควบคุมการวิจัย และผู้ช่วยศาสตราจารย์ประจำกอง บรรณศึกษา ที่ได้กรุณาให้คำแนะนำแก่ไขข้อบกพร่องทั้ง ๆ และอาจารย์ ดร. จันทร์ อรุณรัมพ์ รุฟเนอร์ ที่ได้กรุณาให้คำแนะนำเกี่ยวกับวิธีการทดลอง ผู้วิจัยขอกราบ ขอบพระคุณอย่างสูงไว้ในโอกาสนี้

นอกจากนี้ ผู้วิจัยขอขอบพระคุณ อาจารย์ใหญ่ ผู้ช่วยอาจารย์ใหญ่ และอาจารย์ ชรุน น้อยเจริญ แห่งโรงเรียนวัดเขมาราภาราม อาจารย์ใหญ่ ผู้ช่วยอาจารย์ใหญ่ฝ่าย วิชาการ อาจารย์สุมาลี พรมนไทย และอาจารย์กัลยา เทชะศรินทร์ แห่งโรงเรียน สิงหาราชพิทยาคม และอาจารย์ใหญ่โรงเรียนอินทรศึกษา ที่ได้กรุณาอนุมูตให้ทำการ ทดลองนักเรียนในโรงเรียนดังกล่าว และช่วยอำนวยความสะดวกในการทดสอบเป็น อย่างดี

นิรនล สถิตย์ทอง

ศูนย์วิทยาทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

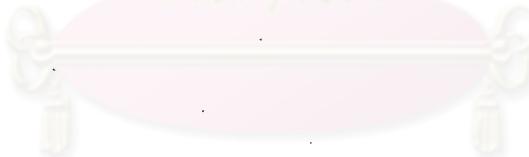
สารบัญ

หน้า

บทคัดย่อภาษาไทย	๑
บทคัดย่อภาษาอังกฤษ	๒
กิจกรรมประจำ	๓
รายการตารางประกอบ	๔
บทที่	
1. บทนำ	1
ความเป็นมาและความสำคัญของหัวข้อการวิจัย	1
ความมุ่งหมายของการวิจัย	5
สมมติฐานในการวิจัย	6
ขอบเขตของการวิจัย	6
ข้อตกลงเบื้องต้น	6
ความไม่สมบูรณ์ของการวิจัย	7
ประโยชน์ที่จะได้รับจากการวิจัย	7
คำจำกัดความของการวิจัย	8
2. การวิจัยอื่นที่เกี่ยวข้องกับการวิจัยนี้	9
3. วิธีดำเนินงานและการรวมรวมข้อมูล	22
การเตรียมตัวเพื่อดำเนินการวิจัย	22
ตัวอย่างประชากร	23
เครื่องมือที่ใช้ในการวิจัย	24
การเก็บรวบรวมข้อมูล	31
4. การวิเคราะห์ข้อมูลและผลการวิเคราะห์ข้อมูล	34



5. สรุปผลการวิจัยและขอเสนอแนะ	43
วัตถุประสงค์ของการวิจัย...	43
ตัวอย่างประชากร	43
วิธีดำเนินงาน	43
สรุปผลการวิจัย	44
การอภิปรายผลและขอเสนอแนะ	44
 บรรณานุกรม	47
ภาคผนวก	53
ประวัติการศึกษา	101



ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

รายการตารางประกอบ

ตารางที่	หน้า
1. จำนวนนักเรียนในกลุ่มตัวอย่างของแต่ละโรงเรียน	23
2. จำนวนข้อที่มีอำนาจจำแนกในระดับต่าง ๆ ในข้อความแต่ละตอน ของแบบทดสอบ เลือกตอบที่สร้างครั้งแรก...	28
3. จำนวนข้อที่มีความยากง่ายในระดับต่าง ๆ ในข้อความแต่ละตอน ของแบบทดสอบ เลือกตอบที่สร้างครั้งแรก...	28
4. จำนวนข้อที่มีอำนาจจำแนกในระดับต่าง ๆ ในข้อความแต่ละตอน ของแบบทดสอบ เลือกตอบที่แก้ไขครั้งที่ 1	30
5. จำนวนข้อที่มีความยากง่ายในระดับต่าง ๆ ในข้อความแต่ละตอน ของแบบทดสอบ เลือกตอบที่แก้ไขครั้งที่ 1	30
6. สัมประสิทธิ์สหสัมพันธ์ระหว่างคะแนนวัดความเข้าใจการอ่านภาษา อังกฤษด้วยแบบทดสอบ โคลช กับคะแนนวัดความเข้าใจการอ่าน ภาษาอังกฤษด้วยแบบทดสอบ เลือกตอบ	36
7. มัชฌิมเลขคณิตและส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐานของคะแนนนักเรียนใน กลุ่มตัวบ่งแต่ละกลุ่ม แบ่งตามเพศ	38
8. คะแนนจากแบบทดสอบ โคลชที่ประมาณค่าให้จากคะแนนสมมติจาก แบบทดสอบ เลือกตอบในระดับคะแนนทาง ๆ	39

จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย